

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Revue Militaire Suisse**

Band (Jahr): **125 (1980)**

Heft 6

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



HELVETIA- VIE

COMPAGNIE D'ASSURANCES SUR LA VIE

ASSURANCES-VIE INDIVIDUELLES-GROUPES RENTES VIAGERES ASSURANCES-MALADIE

un mot à temps,
notre soutien en tout temps

AGENCES GENERALES DANS TOUTE LA SUISSE

DIRECTION GÉNÉRALE

2, Avenue du Bouchet
1209 Genève

Téléphone 022/34 40 00



CLEMATEITE S.A.

1337 Vallorbe Tél. (021) 83 24 41

- Pièces moulées ou injectées d'après dessin ou modèle
- Isolants électrothermiques
- anti-arc « CLEMARC 7/VIII »
- Petit appareillage d'installations électriques



Pour panser vite, pensez...

Derma Plast

Pansement rapide antiseptique avec 2 désinfectants. Trade Mark
Exclusivement en pharmacies et drogueries.

Sauter



Gay frères s.a.

Manufacture de bracelets
et chaînes pour montres
à Genève depuis 1835



**Comptoir d'Importation
de Combustibles SA**

4001 Basel

Telefon 061/231377 Telex 62363

produits

pétroliers

endöl

produkte

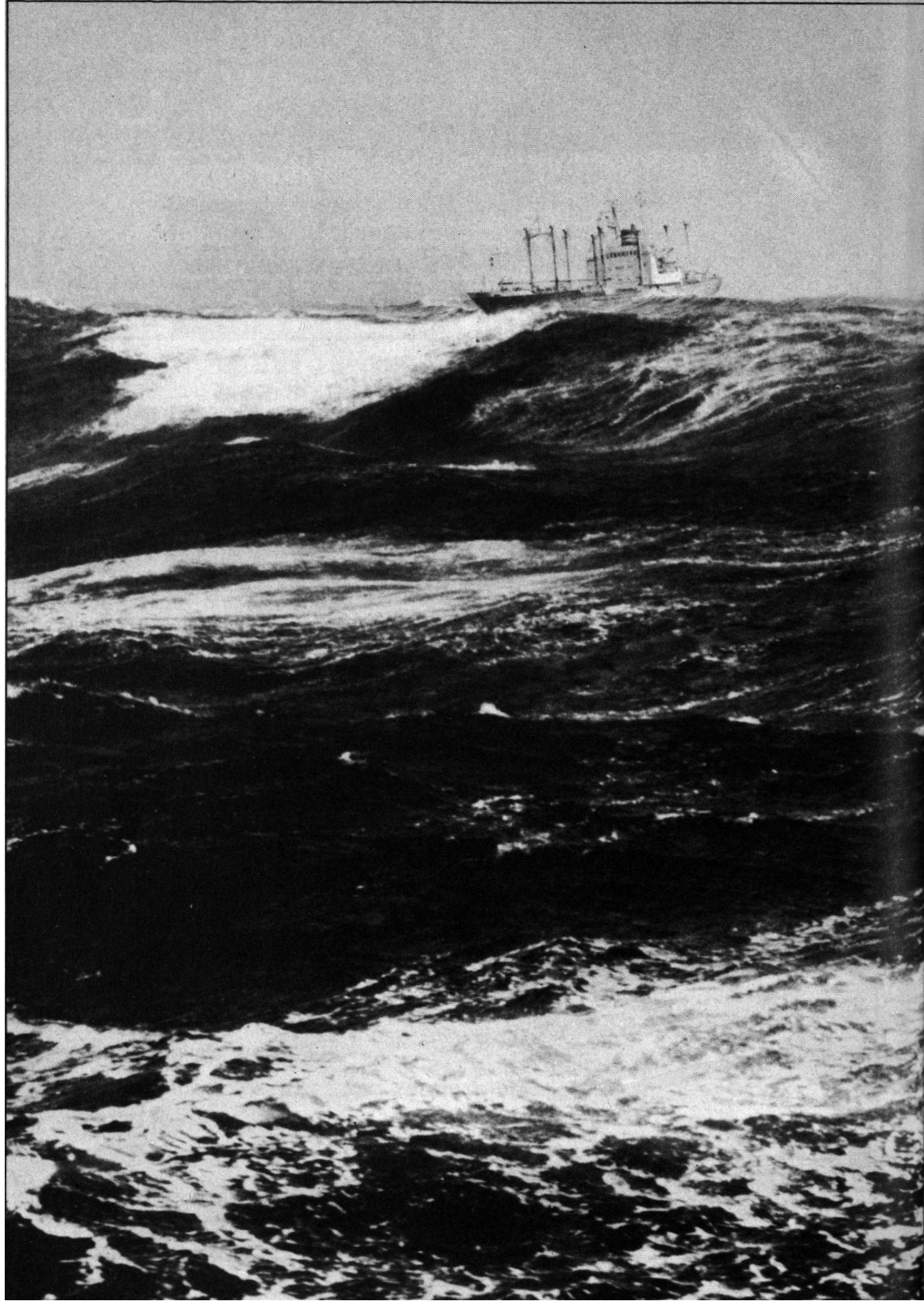
huiles combustibles
carburants
bitumes
solvants - pétrole
huiles de graissage
paraffines

NOTZ

Aciers spéciaux
Outillage-Métal dur
Matières plastiques
Produits sidérurgiques

Machines de chantiers
Equipements pour services communaux
Véhicules utilitaires
Manutention

Notz S.A., CH-2501 Bienne Tél. 032 25 11 25 – Télex 34 107



Pour satisfaire les exigences de la clientèle, il faut d'abord satisfaire celles du produit – afin que celui-ci contente l'acheteur! Voilà la conviction de Sulzer.

Ce serait un monde, si le service après-vente cessait à l'autre bout du monde!

Un cargo emporte 700 000 caisses de citrons vers le Japon. A 300 milles marins au nord-est des îles Hawaii, une avarie de moteur l'immobilise en pleine tempête! Bref message à l'armateur londonien – puis le black-out total! Au milieu d'un océan qui n'a rien de pacifique...

Mais un spécialiste de Sulzer est basé à Honolulu. Il affrète immé-

diatement un remorqueur et cingle vers la dernière position connue du cargo. 36 heures plus tard, il enjambe son bastingage. Après une intervention sommaire, le bateau gagne Honolulu par ses propres moyens. Là, il est soigneusement et définitivement réparé.

Pour peu banale qu'elle soit, cette anecdote n'est pas exceptionnelle, puisqu'on recense 5500 navires à Diesel Sulzer sur toutes les mers du monde.

Engagement personnel et esprit d'initiative caractérisent chaque spécialiste du service après-vente Sulzer, indépendamment de son secteur d'activité: réglage de climatiseurs, contrôles réguliers des machines à tisser, surveillance des turbines à gaz – et nous en passons.

En cas de besoin, le service après-vente Sulzer est de piquet 24 heures sur 24. Il monte aussi sur la brèche lorsque le moteur défaillant provient d'un preneur de licence.

Pourquoi? Parce que Sulzer est persuadé de la supériorité de ses produits et reste intimement lié à leur destin. Ainsi, les pièces de rechange sont encore livrables pour d'innombrables machines et installations en service depuis des décennies! Car chaque département garantit la fiabilité et la longévité de ses produits par l'intermé-

diaire d'une organisation d'après-vente sans faille.

Le Département Diesel Sulzer, par exemple, entretient 18 dépôts de pièces de rechange dans 16 pays des cinq continents. Et beaucoup de spécialistes ont acquis le livret de marin pour abréger les formalités de visa. Afin que le service après-vente Sulzer mérite pleinement son nom. Et sa réputation.

Sulzer Frères Société Anonyme
8401 Winterthur

Escher Wyss Société Anonyme
8023 Zürich

Société Suisse pour la
Construction de Locomotives
et de Machines
8401 Winterthur

Société Anonyme des Ateliers
de Construction Burckhardt
4002 Basel

Bell Ateliers de Constructions S.A.
6010 Kriens

Sulzer Frères Société Anonyme
54, avenue Dapples
1006 Lausanne

Tous les secteurs d'activité de Sulzer que voici bénéficient d'un service après-vente sans faille:

Production d'énergie
Production de vapeur
Utilisation de la force hydraulique
Technique marine
Transports ferroviaires
Refoulement de liquides
Compression de gaz et d'air
Fabrication de papier et de carton
Travail de ciment d'asbeste
Travail des plastiques
Construction de machines textiles
Climatisation et chauffage
Technique sanitaire et de prévention d'incendies
Technique frigorifique
Génie chimique
Traitement des eaux usées
Technique médicale

Prenez contact avec nous: un partenaire compétent vous attend.

SULZER®

Service compris. Et bien compris!

Bulletin de souscription en faveur d'un tiers

Un abonnement d'un an à la

REVUE MILITAIRE SUISSE

le présent choisi que l'on fait à un camarade pas encore touché par elle.

Le soussigné

Grade _____

Nom _____ Prénom _____

Rue _____ Numéro _____

N° postal _____ Localité _____

souscrit un abonnement pour l'année en cours en faveur de

Grade _____

Nom _____ Prénom _____

Rue _____ Numéro _____

N° postal _____ Localité _____

et verse le montant de Fr. 32.— au CCP 10-5209

Lieu _____ Date _____

Signature _____

Ce bulletin de souscription est à retourner à:

Revue militaire suisse, 39, av. de la Gare, 1003 Lausanne.

Il est entendu que le nouvel abonné recevra tous les numéros de l'année en cours et que la photocopie du présent bulletin lui sera adressée avec le premier envoi.